

άνεξάρτητα πού δέν είμαι καλά ένημερωμένος για τή σύγχρονη έλληνική τέχνη, έπειδή 30 χρόνια και πλέον βρίσκομαι στό έξωτερικό.

Αντών Καφέτζιεφ  
Τεχνοκριτικός

## Η άστική τάξις τῶν Ἀθηνῶν καὶ οἱ κατσίκες τοῦ ἔλληνικου χώρου

Καλύτερα γράψτε στό Πέραμα, παρά κυρία στή Βασιλίσσης Σοφίας

Πρέπει νά έξηγηθῶ ἀπό τήν ἀρχή, γι' αὐτούς πού θά θελήσουν νά διαβάσουν αὐτό τό κείμενο, δέν άναλαμβάνω νά ὑπερασπίσω κάτι, παρουσιάζοντάς το δύως ἀκριβῶς είναι, ἀλλά μόνο νά πῶ αὐτό πού είδα, χωρίς νά ἔχει και καμία δλλη ἄξια παρά μόνο μία μεγαλοπρεπή και βιαστική τοποθέτηση στήν Ἀθήνα τήν περικλειομένη μεταξύ τῶν δόδων φυσικά και Στησιχόρου και φυσικά Συντάγματος, Πλατεία. Ἐπειδή πολλά ξένα —κυρίως γαλλικά— περιοδικά φτάνουν στήν πόλη τῶν Ἀθηνῶν μέ τίς ἀεροπορικές πτήσεις πού συνδέουν τήν Ἀθήνα μέ τίς χώρες «τοῦ πολιτισμένου κόσμου» —έννοω Ἐύρωπη και Ἀμερική— στά δόποια τά ἐσωτερικά σπιτιῶν και τά δωμάτια τῶν παιδιῶν και τό δωμάτιο μέ τά ἥχεια (sic) μπερδεύεται μέ τίς φωτογραφίες τῶν στάρ τοῦ σινεμά και τίς κριτικές για τίς ταινίες τοῦ Βισκόντι και τήν καταγωγή τοῦ Βισκόντι, και ὅλα τά σχετικά πού μπορεῖ νά φανταστεῖ ἔνας καλῆς θελήσεως ἀνθρώπος, φαίνεται πώς οἱ ὄνθρωποι τῶν Ἀθηνῶν —έννοω ἀστούς, αὐτούς δηλαδή πού παριστάνουν τούς μεγαλοστούς, μπουρζουάδες— τό ξένουν παραξηλώσει ἐδῶ και κάμποσα χρόνια— παλαιότερα σεμνότερα γιατί δέν ύπηρχε ἡ τηλεόραση και τό ποιοτικό ραδιόφωνο και οἱ σχετικές ἐφημερίδες και τά περιοδικά —και θέλουν σώνει και καλά ν' ἀποδείξουν —σέ ποιούς;— πᾶς είναι και σπουδαῖον και ἀπό σπουδαῖα σόγια κατάγονται και πάντοτε μέ τούς τρόπους και τά μέσα τους. Ἡ ἀλήθεια είναι πώς ή Ἐλλάδα είναι και παραμένει σταθερά τό τελευταῖο ἀφρικανικό και ἀνατολικό Κράτος μεταξύ μᾶς Εύρωπης φιλανθρώπου και γνωμένης σέ μουσελίνες, κι ἐνός κόσμου πού έχει δλη τήν καλή διάθεση νά διατηρεῖ στήν τραγωδία χώρες σάν τήν Τουρκία, Λίβανο, Αϊγυπτο, αὐτά δέ τά ἐποχιακά ἔξανθηματα κάθε χρόνο μέ τά περί δῆθεν Φεστιβάλ Ἀθηνῶν, Ἐπιδαύρου κ.λ.π. ἂν δέν ἐπρόκειτο νά δώσουν θέμα στά καλλιτεχνικά τῶν ἐφημερίδων και τῶν περιο-

δικῶν, και κατά καιρούς νά βοηθήσουν τίς βραδινές πέψεις πολλῶν βαρυστομαχιασμένων θεατῶν τους, θά ἡταν τό ἵδιο ἀστικά πάθη χρόνο ἐπαναλαμβανόμενα ὥστε νά μήν ἀσχολεῖται κανεῖς πά μαζί τους. Ἀλλά βλέπετε διά μῆθος, πού κυρίως τά γαλλικά φιγουρίνια ἐσπειραν και νόμισαν δτι ἀλλαζαν ξαναβλέποντας μετά τήν ἀνάγνωσή τους οι ἀπανταχοῦ εύρισκόμενοι τοῦ στύλον Ἀθηναῖοι ἀστοι, είναι τόσο βαθιά ριζωμένος, ὥστε δλα αὐτά τά πουδροειδή φεστιβάλ και τά φωτά και οι δηλώσεις και τά γελάκια ἐκτός τοῦ δτι διατηροῦν τούς ὑπουργικούς κ.λ.π. θώκους στίς πρεμιέρες (sic) διατηροῦν και τίς ἀφελεῖς ἰδέες μερικῶν δτι ἔτσι πραγματικά συμβαίνει, δτι δηλαδή οι γονεῖς τῶν γονέων του δέ βγαιναν μέ ντομάτες, βελέτζες, καρπούζια, κουρελούδες, τσαρούχια, ζαρζαβατικά και φυστικία σέ ξέφωτα και σέ δρόμους δπου περνοῦνταν γαίδουράμαξες και τά πουλούδιαν και δέν ξέραν ούτε τ' ὄνομά τους νά γράφουν. Κι οι ἴδιοι, σοβαρότερα νομίζοντας πώς πράττουν ἀπό κείνους, μιλοῦν τώρα γιά σπουδαῖα σόγια και καταγωγές. Αὐτή είναι ἡ περίφημος ἀστική τάξις τῶν Ἀθηνῶν, και οι ἀπανταχοῦ μικρούμενοι τό ἀθηναϊκό στύλο “Ἐλληνες μπουρζουάδες, εύγενεις ἀπόγονοι μεταπρατῶν βελέτζας και κουρελούδων, και αἰγοπροβάτων. Τά ἄλλα δέν ξένουν νά στά δείξουν ούτε νά στά ἀποδείξουν, γιατί είναι δεύτεροι ηθοποιοί —λές και δξιζε νά είναι πράτοι.

“Ολα αὐτά τά γράφω ἀπό παράφορο ἔρωτα πού ξχω πρός τό ρεαλισμό και τήν ἀλήθεια.

Γιώργος Χρονάς

